



भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 119] नई दिल्ली, मंगलवार, अगस्त, 17, 1971/श्रावण 26, 1893

No. 119] NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 17, 1971/SRAVANA 26, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 17th August 1971

SUBJECT.—*Import policy for April 1971—March 1972—Applications for import of raw Materials, components and sparts by new units (priority industries) in the small scale sector*

No. 103-ITC(PN)/71.—Attention is invited to the provision made in paragraph 39 in Section I of the Import Trade Control Policy (Red Book-Vol.I) for April 1971—March 1972 according to which new units are required to apply for import of raw materials, components and spares for their first six months' requirements during the first half of the licensing period.

2. It is reiterated that new (including proposed) small scale units in the priority sector should make their import applications to cover their first six months' requirements of the year—April 1971—March 1972 by the 30th September, 1971.

through the sponsoring authorities concerned. Applications received by the sponsoring authorities after the said date will be liable for rejection as time barred. This will also apply to the existing SSI units in the priority sector which opt for treatment as new units in terms of para 43 of Section I of Vol. I of the Red Book for April 1971—March 1972.

M. M. SEN,
Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश व्यापार संश्लेष

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 17 अप्रैल 1971

विषय : अप्रैल, 1971-मार्च, 1972 के लिए आयात नीति-तत्त्व उद्योग के लिए एककों (प्राथमिकता प्राप्त उद्योगों) द्वारा कच्चे माल संघटकों तथा फाब्रिक पुर्जों के आयात के लिए आवेदन-पत्र ।

सं० 103 अ ई० टी० सी० (सी० ई०) / 71-प्र०, 1971-मार्च, 1972 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेडबुक वा० 1) के खंड 1 में कंडिका 39 में की गई, व्यवस्थाओं की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसके अनुसार नए एककों को प्रथम 6 महीने की लाइसेंस अवधि के दौरान अपनी प्रथम 6 महीने की जरूरतों के लिए कच्चे माल संघटकों तथा फाब्रिक पुर्जों के आयात के लिए आवेदन करने की जरूरत है ।

2. इसकी पुनरावृत्ति की जाती है कि प्राथमिकता प्राप्त उद्योगों में लगे नए (प्रस्तावित सहित) लघु उद्योग एकक वर्ष अप्रैल, 1971-मार्च, 1972 की अपने प्रथम 6 महीने की जरूरतों को शामिल करते हुए सम्बन्धित प्रायोजित प्राधिकारियों के माध्यम से 30 सितम्बर, 1971 तक अपने आयात आवेदनपत्र भेद दे । उक्त अवधि के बाद प्रायोजित प्राधिकारियों द्वारा प्राप्त किए गए आवेदन पत्र अस्वीकृत समझे जायेंगे क्योंकि अवधि समाप्त हो जायगी । यह प्राथमिकता प्राप्त उद्योगों में लगे वर्तमान लघु उद्योग एककों के लिए भी लागू होगा जो अप्रैल, 1971-मार्च, 1972 के लिए रेडबुक के वा० 1 के खंड 1 की कंडिका 43 की शर्तों के अनुरार नए एककों के रूप में समझे जाने के लिए इच्छा करते हैं ।

एम० एम० सेन,
मुख्य नियंत्रक, आयात निर्यात ।